

香港交易及結算所有限公司和香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



陳唱國際有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)
(股份代號：693)

修訂年度上限
及
持續關連交易

謹此提述：

- a. 日期為二零一零年十二月二十三日有關現有交易的本公司公告；
- b. 日期為二零一二年二月二十四日有關APM交易的本公司公告；
- c. 日期為二零一二年三月六日有關組裝交易的本公司公告；及
- d. 日期為二零一二年五月三十日有關現有採購交易的本公司公告。

董事預期，組裝交易的交易金額會高於截至二零一二年十二月三十一日止年度的原本推算金額。因此，董事會決定修訂現有年度上限。

於二零一二年十一月二十六日，TC Subaru與供應商訂立新零件採購協議。據此，供應商同意在新零件採購協議的年期內，根據當中所訂明的條款及條件，不時向TC Subaru銷售零件。

供應商為APM的全資附屬公司，而陳唱聯合擁有APM逾30%股權。由於陳唱聯合為本公司的控股股東（定義見上市規則），故供應商為本公司的關連人士，而根據上市規則，採購事項構成本公司的持續關連交易。

由於採購事項、現有採購交易、組裝交易、APM交易及現有交易均由本集團與彼此有關連或有聯繫的人士訂立，故根據上市規則第14A.25條，採購事項、現有採購交易、組裝交易、APM交易及現有交易將合併計算。

由於涉及採購事項的各項相關百分比率（定義見上市規則第14.07條），與現有採購交

易、組裝交易（按經修訂年度上限）、APM交易及現有交易的百分比率合併計算後仍低於5%，故採購事項構成本公司的持續關連交易，須遵守上市規則第14A章有關申報及公告的規定，但獲豁免遵守須獲獨立股東批准的規定。

修訂現有年度上限

背景資料

謹此提述日期為二零一二年三月六日有關組裝交易的本公司公告。

於二零一二年三月六日，TC Subaru與TCMA訂立組裝協議，並與TCMA及Fuji就二零一二年三月六日至二零一三年十二月三十一日期間的組裝交易訂立兩份諒解備忘錄。

TCMA為陳唱摩多的附屬公司，而陳唱聯合擁有陳唱摩多逾30%股權。由於陳唱聯合為本公司的控股股東（定義見上市規則），故TCMA為本公司的關連人士。

基於以上所述，組裝交易構成本公司的持續關連交易。

經修訂年度上限

現有年度上限乃根據TCMA將於二零一三年根據組裝交易開始組裝作業的原本計劃釐定。本集團與TCMA最近已決定於二零一二年開始組裝作業。因此，董事預期，於截至二零一二年十二月三十一日止年度，組裝交易的交易金額將高於原本推算的金額。因此，董事會決定修訂現有年度上限。

董事估計，於截至二零一二年十二月三十一日止年度，組裝交易的年度交易合計總額應不會超過2,292,000港元。該經修訂年度上限乃按TCMA根據組裝交易將向本集團提供的組裝服務而產生的預期成本釐定。

除修訂現有年度上限外，組裝交易的所有條款及條件仍將維持不變。

董事認為，組裝交易（按經修訂年度上限）乃按正常商業條款訂立，屬公平合理，且符合本公司及其股東的整體利益。

新零件採購協議

協議

謹此提述日期為二零一二年三月六日有關組裝交易的本公司公告及日期為二零一二年五月三十日有關現有採購交易的本公司公告。為了根據組裝交易提供必要的原材料以組裝汽車，於二零一二年十一月二十六日，TC Subaru與供應商訂立新零件採購協議。據此，供應商同意在新零件採購協議的年期內，根據當中所訂明的條款及條件，不時向TC Subaru銷售零件。

日期

二零一二年十一月二十六日

訂約方

- (a) TC Subaru，本公司的全資附屬公司；及
- (b) 供應商，APM的全資附屬公司

供應商為APM的全資附屬公司，而陳唱聯合擁有APM逾30%股權。由於陳唱聯合為本公司的控股股東（定義見上市規則），故供應商為本公司的關連人士，而根據上市規則，採購事項構成本公司的持續關連交易。

採購訂單

在新零件採購協議的年期內，TC Subaru及TCMA（作為TC Subaru的提名組裝商）可不時向供應商發出採購訂單，以指明所採購零件的一般規格。

價格通知及付款

零件的價格將由訂約方經公平磋商後協定，並載述於價格通知內，基準是供應商向TC Subaru提供零件的條款，不得遜於供應商向任何第三方供應相若質量及數量的零件所提供的條款。

TC Subaru將於接獲零件後六十日內，根據每張採購訂單實際交付的零件數量，向供應商支付發票款項總額。

年期

新零件採購協議的年期由二零一二年十一月二十六日起至二零一三年五月二十五日止。

年度上限

董事會估計於截至二零一二年及二零一三年十二月三十一日止兩個年度各年，根據新零件採購協議，TC Subaru應支付供應商的年度款項總額將不會超過8,538,000港元及23,715,000港元。採購事項的年度上限乃根據本集團對組裝交易所必需零件的估計求量而釐定。

進行採購事項的理由

根據組裝交易，TC Subaru已聘任TCMA為組裝商進行組裝汽車。為提供組裝交易所必需的若干原材料，TC Subaru已訂立多項過往零件採購協議。TC Subaru訂立新零件採購協議，以向供應商採購組裝交易中組裝汽車所必需的其他類別汽車零部件。

董事認為，新零件採購協議項下擬進行的交易乃按正常商業條款訂立，屬公平合理，且

符合本公司及其股東的整體利益。

上市規則的涵義

由於採購事項、現有採購交易、組裝交易、APM交易及現有交易均由本集團與彼此有關連或有聯繫的人士訂立，故根據上市規則第14A.25條，採購事項、現有採購交易、組裝交易、APM交易及現有交易將合併計算。

估計於截至二零一二年及二零一三年十二月三十一日止兩個年度各年，採購事項、現有採購交易、組裝交易（按經修訂年度上限）、APM交易及現有交易的合計年度交易總額分別應不會超過66,450,000港元及208,315,000港元。

由於涉及採購事項的各項相關百分比率（定義見上市規則第14.07條），與現有採購交易、組裝交易（按經修訂年度上限）、APM交易及現有交易的百分比率合併計算後仍低於5%，故採購事項構成本公司的持續關連交易，須遵守上市規則第14A章有關申報及公告的規定，但獲豁免遵守須獲獨立股東批准的規定。

一般資料

本集團的主要業務包括(a)在新加坡、香港、中國、泰國、台灣、菲律賓、馬來西亞、印尼、越南及柬埔寨分銷汽車；(b)在新加坡、中國、越南及泰國分銷工業設備；(c)在新加坡、澳門及香港從事物業發展與租賃；以及(d)在中國製造汽車座椅。

供應商為APM的附屬公司，其主要業務為從事製造及銷售多種汽車零部件。

陳永順先生及陳慶良先生分別持有陳唱聯合約22.85%及15.38%股權，以及陳永順先生為APM的董事。因此，陳永順先生及陳慶良先生各自被視為於新零件採購協議項下擬進行的交易中擁有重大權益，故已就批准新零件採購協議及採購事項的相關董事會決議案放棄投票。

釋義

於本公告內，除文義另有規定者外，下列詞彙具以下涵義：

- | | |
|---------|--|
| 「組裝交易」 | 指 根據TC Subaru與TCMA訂立日期為二零一二年三月六日的組裝協議，有關TC Subaru聘任TCMA為組裝商以組裝汽車的組裝交易及日期為二零一二年三月六日的本公司公告所披露的其他相關安排 |
| 「APM」 | 指 APM Automotive Holdings Berhad，一間於馬來西亞註冊成立的有限公司，其股份於馬來西亞證券交易所（Bursa Malaysia）上市 |
| 「APM交易」 | 指 誠如日期為二零一二年二月二十四日的本公司公告所披露，有關APM Engineering & Research Sdn Bhd（APM的 |

全資附屬公司)於中國南京設立廠房設施及進行產品發展以製造汽車座椅系統而向本公司一間全資附屬公司提供技術顧問服務的交易

「董事會」	指 董事會
「本公司」	指 陳唱國際有限公司，一間於百慕達註冊成立的有限公司
「董事」	指 本公司董事
「現有年度上限」	指 誠如日期為二零一二年三月六日的本公司公告所披露，於截至二零一二年十二月三十一日止年度的組裝交易年度上限
「現有採購交易」	指 TC Subaru根據過往零件採購協議向APM四間附屬公司採購零件的交易
「現有交易」	指 誠如日期為二零一零年十二月二十三日的本公司公告所披露，本集團與陳唱摩多集團、TCIM Sdn Bhd、Focusone Asia Pacific Pte Ltd及Netrunner Systems Private Limited就買賣零配件、汽車相關服務及應用軟件維修及保養服務所訂立的交易之統稱
「Fuji」	指 Fuji Heavy Industries Limited，一間根據日本法律成立的法團，其股份在東京證券交易所上市
「本集團」	指 本公司及其附屬公司
「港元」	指 香港法定貨幣港元
「香港」	指 中國香港特別行政區
「上市規則」	指 聯交所證券上市規則
「澳門」	指 中國澳門特別行政區
「新零件採購協議」	指 TC Subaru與供應商於二零一二年十一月二十六日就購買事項訂立的零件採購協議
「零件」	指 由Fuji或Fuji的特許持有人所設計、製造及／或組裝以供Subaru汽車使用的若干零件，包括部件及各種材料
「中國」	指 中華人民共和國
「過往零件採購協議」	指 誠如日期為二零一二年五月三十日的本公司公告所披露，TC Subaru與APM四間附屬公司於二零一二年五月三

十日訂立的四份零件採購協議

- 「價格通知」 指 TC Subaru與供應商於新零件採購協議年期內不時協定的價格通知，當中載述TC Subaru向供應商採購的零件價格
- 「採購事項」 指 TC Subaru根據新零件採購協議向供應商採購零件
- 「經修訂年度上限」 指 2,292,000港元，即截至二零一二年十二月三十一日止年度組裝交易的經修訂年度上限
- 「聯交所」 指 香港聯合交易所有限公司
- 「供應商」 指 APM Automotive Modules Sdn. Bhd.，為APM的全資附屬公司
- 「TC Subaru」 指 TC Subaru Sdn Bhd，一間於馬來西亞註冊成立的公司，為本公司的全資附屬公司
- 「陳唱聯合」 指 陳唱聯合有限公司，一間於馬來西亞註冊成立的有限公司
- 「TCMA」 指 Tan Chong Motor Assemblies Sdn Bhd，一間於馬來西亞註冊成立的公司，為陳唱摩多的附屬公司
- 「陳唱摩多」 指 陳唱摩多控股集團，一間於馬來西亞註冊成立的有限公司，其股份在馬來西亞證券交易所（Bursa Malaysia）上市
- 「陳唱摩多集團」 指 陳唱摩多及其附屬公司

承董事會命
陳唱國際有限公司
副主席兼董事總經理
王陽樂

香港，二零一二年十一月二十六日

截至本公告日期，執行董事包括陳永順先生、王陽樂先生、陳慶良先生、孫樹發女士和陳駿鴻先生。獨立非執行董事包括李漢陽先生、松尾正敬先生、陳業裕先生和黃金德先生。